

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Choc'orea

Product Description: Vanilla flavored ice cream enriched with chunks of chocolate biscuits.

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, chocolate biscuit 6% (**wheat** flour, sugar, **eggs**, glucose syrup, corn starch, emulsifiers: E471, E475, Moisturizer: sorbitol E420, alkaliated cocoa 2%, color: caramel E150d, coagulants: E450, E500, non-hydrogenated vegetable fat, salt, citric acid E330, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407, aroma.
Possible traces of peanut, sesame, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes 6 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	938kJ/ 223 kcal
Fat:	10,24 g
of which saturated:	9,00 g
Carbohydrates	30,12 g
of which sugars:	26,64 g
Proteins	2,67 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten	x			
Cancer		x		x
Egg	x			
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Choc'orea

ART NR. COF-50036

Product Description: Vanilla flavored ice cream enriched with chunks of chocolate biscuits.

Produktbeskrivning: Glass med smak av vanilj berikad med choklad keks bitar

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, chocolate biscuit 6% (**wheat** flour, sugar, **eggs**, glucose syrup, corn starch, emulsifiers: E471, E475, Moisturizer: sorbitol E420, alkaliated cocoa 2%, color: caramel E150d, coagulants: E450, E500, non-hydrogenated vegetable fat, salt, citric acid E330, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407, aroma.
Possible traces of peanut, sesame, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja, skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, **chokladkaka** 6% (vetemjöl, socker, **ägg**, glucosesirap, majsstärkelse, emulgeringsmedel: E471, E475, Fuktgivare: sorbitol E420, alkaliserad kakao 2% färg: karamell E150d, koaguleringsmedel: E450, E500, icke-hydrogenerat vegetabiliskt fett, salt, citronsyra E330, arom); dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407, arom.

Kan finnas spår av jordnöts, sesam, soja och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i original försluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej Batch nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leveranser vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkantiner av 6 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g	
Energy value: Energi	938kJ/ 223 kcal
Fat: Fett	10,24 g
of which saturated: Varav mättad	9,00 g
Carbohydrates Kolhydrater	30,12 g
of which sugars: Varav sockerarter	26,64 g
Proteins. - Protein	2,67 g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens - Allergener	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten	x			
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg	x			
Fish - Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk - Mjöl	x			
Nutts - Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: CHOC'OREA

Opis produktu: Zmrzlina s vanilkovou príchuťou obohatená o kúsy čokoládových sušienok..

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, čokoládová sušienka 6% (pšeničná múka, cukor, vajcia, glukózový sirup, kukuričný škrob, emulgátory: E471, E475, zvlhčovač: sorbitol E420, alkalické kakao 2%, farba: karamel E150d, koagulanty: E450, E500, nehydrogenovaný rastlinný tuk, soľ, kyselina citrónová E330, aróma); dextróza, glukózový sirup, sušené plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407, aróma.

Možné stopy arašidov, sezamu, sóje a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 6 litrov.

Priemerné výživové látky na 100 g	
Energetická hodnota:	938kJ/ 223 kcal
Tuk:	10,24 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	9,00 g
Sacharidy	30,12 g
Z toho cukry:	26,64 g
Bielkoviny	2,67 g
Soľ	0,02 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový objem sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku	x			
Karcinogény		x		x
Vajcia	x			
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója		x	x	
Mlieko	x			
Orechy		x	x	
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Sezam		x		x
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Choc`orea

Opis proizvoda: Sladoled okusa vanilije obogaćen komadićima čokoladnog biskvita.

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, biskvit čokolada 6% (pšenično brašno, šećer, **jaja**, glukozni sirup, kukuruzni škrob, emulgatori: E471, E475, sredstvo za zadržavanje vlage: sorbitol E420, alkalizirani kakao 2%, bojilo: karamel E150d, tvari za rahljenje: E450, E500, nehidrogenizirana biljna mast, sol, limunska kiselina E330, aroma); dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407, aroma.
Mogući tragovi kikirikija, soje i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 6 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	938kJ/ 223 kcal
Masti	10,24 g
od kojih zasićene masne kiseline	9,00 g
Ugljikohidrati	30,12 g
od kojih šećeri	26,64 g
Bjelančevine	2,67 g
Sol	0,02 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten	x			
Rakovi		x		x
Jaja	x			
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x		x
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner